Whitecross School Parents!

Do you have a bilingual child at Whitecross School?

We are looking for volunteer parents to speak up for the various cultures and communities at our school. If you can spare half an hour we would like to hear your ideas and concerns – no matter how small or big.

Please contact me, Katie Horne, at khorne@whitecross.hereford.sch.uk or via the Editor of this magazine.
Thank you!

Rodzice dzieci z Whitecross!

Czy Twoje, dwujęzyczne dziecko uczy się w Whitecross School?

Szukamy rodziców – wolontariuszy, którzy będą chcieli dzielić się swoim doświadczeniem z zakresu różnych kultur i społeczności w naszej szkole. Jeśli możesz poświęcić nam pół godziny swojego czasu, aby przedstawić problemy z jakimi boryka się Twoje dziecko w naszej szkole, zarówno tymi dużymi jak i małymi, oraz pomysłami na ich rozwiązanie, proszę o kontakt ze mną,

Katie Horne: khorne@whitecross.hereford.sch.uk lub z Redakcją magazynu Here For All.
Dziękuję!

Działajmy razem!

Witam

Nazywam się Neville Meredith i zajmuję się umacnianiem pozytywnych relacji między różnymi językowo i kulturowo społecznościami. Mówiąc po prostu moja praca polega na pomaganiu w nawiązywaniu kontaktów między osobami z różnorodnych środowisk i kultur.

Wielu czytelników, którzy mają w rękach teraz ten magazyn dopiero niedawno przybyło w okolice Herefordshire i doskonale rozumie jak ciężko jest być w nowym miejscu i porozumiewać się w obcym języku.

'HERE FOR ALL" to dobra wiadomość dla naszego regionu. Ludzie wywodzący się z różnych krajów oraz kultur postanowili stworzyć dla nas tę gazetę i mam nadzieję, że będzie to pierwszy krok by pomóc Wam poczuć się tutaj jak w domu.

Chciałbym pogratulować wszystkim zaangażowanym w prace nad tym magazynem i z niecierpliwością oczekuję na spotkania z Wami – Drodzy Czytelnicy!

Getting along together!

Welcome

My name is Neville Meredith, my role is about community cohesion and integration. Simply put, my job is to help people, from all backgrounds, to meet and get to know each other.

Many of you reading this paper are new to Herefordshire and you understand how hard it is to be in a new home with a new language.

'HERE FOR ALL' is great news for Herefordshire. People with their roots from many different countries have come together to bring this paper to all of us. I hope it will be the first of many steps helping you feel at home in Herefordshire.

I would like to congratulate everyone involved with the paper and I am looking forward to meeting you and making new friends.

My telephone number is: 01432-267307,
e-mail: nmeredith@herefordshire.gov.uk

Jeśli chcesz czuć się bezpiecznie w swoim miejscu pracy zapisz się do Związków Zawodowych UNITE.

Związki Zawodowe UNITE zajmują się między innymi:

- **reprezentacją swoich członków w miejscu pracy,**
- **nadzorowaniem umów i porozumień z pracodawcą,**
- **nadzorują warunki BHP,**
- **negocjują kontrakty oraz płace dla całych grup zawodowych,**
- **udzielają porad prawnych z zakresu prawa pracy dla swoich członków.**

Więcej informacji uzyskasz u reprezentantów w zakładzie Cargill.

Tadeusz Mucha